

ABSTRAK

Tellu, Silvy Vidensiana “Parafraza Kata Nominal dalam *www.maribelajarbk.web.id*, Novel *Ayah Karya* Andrea Hirata, dan *Harian Kompas* Minggu Edisi Januari 2016”. Skripsi Strata 1 (S1). Program Studi Sastra Indonesia, Fakultas Sastra, Universitas Sanata Dharma

Skripsi ini mengkaji parafrasa nominal dalam *www.maribelajarbk.web.id*, novel *Ayah karya* Andrea Hirata, dan harian *Kompas* Minggu edisi Januari 2016. Ada dua masalah yang dibahas dalam penelitian ini, yakni (i) parafrasa kata nominal yang terdapat dalam *www.maribelajarbk.web.id*, novel *Ayah karya* Andrea Hirata, dan harian *Kompas* Minggu edisi Januari 2016, dan (ii) faktor penyebab munculnya parafrasa kata nominal yang terdapat dalam *www.maribelajarbk.web.id*, novel *Ayah karya* Andrea Hirata, dan harian *Kompas* Minggu edisi Januari 2016.

Tujuan penelitian ini adalah mendeskripsikan parafrasa kata nominal yang terdapat dalam *www.maribelajarbk.web.id*, novel *Ayah karya* Andrea Hirata, dan harian *Kompas* Minggu edisi Januari 2016 serta mendeskripsikan faktor-faktor penyebab munculnya parafrasa kata nominal yang terdapat dalam *www.maribelajarbk.web.id*, novel *Ayah karya* Andrea Hirata, dan harian *Kompas* Minggu edisi Januari 2016.

Objek penelitian ini adalah parafrasa kata nominal. Data diperoleh dengan menggunakan metode simak dengan teknik simak bebas libat cakap hasil mencatat kata, kata ulang, dan kata majemuk dari *www.maribelajarbk.web.id*, novel *Ayah* karangan Andrea Hirata yang terbit pada tahun 2015, serta harian *Kompas* Minggu edisi Januari 2016. Untuk menjawab kedua permasalahan, (i) peneliti menerapkan metode agih dengan teknik Bagi Unsur Langsung (BUL) dan dilanjutkan menggunakan teknik ganti. Permasalahan, (ii) diterapkan metode padan dengan teknik Pilah Unsur Penentu (PUP), dan dilanjutkan menggunakan teknik hubung banding menyamakan (HBS) dan teknik hubung banding membedakan (HBB). Hasil analisis data disajikan dengan dua teknik yaitu (i) teknik informal menggunakan kata-kata biasa, (ii) teknik formal digunakan tabel dan gambar.

Hasil penelitian ini ada dua. Pertama, diperoleh parafrasa nominal dalam *www.maribelajarbk.web.id*, novel *Ayah karya* Andrea Hirata, dan harian *Kompas* Minggu edisi Januari 2016, yaitu (i) parafrasa kata asal nominal, (ii) parafrasa kata berimbuhan nominal, (iii) parafrasa kata ulang nominal, dan (iv) parafrasa kata majemuk nominal. Hasil penelitian yang kedua adalah faktor-faktor penyebab munculnya parafrasa nominal. Faktor yang diperoleh adalah (1) pengaruh bahasa asing, (2) pengaruh bahasa daerah, (3) istilah khusus dan kata umum, (4) ragam sastra dan harian, dan (5) penghalusan makna.

Kata kunci: parafrasa, kata nominal

ABSTRACT

Tellu, Silvy Vidensiana. 2016. “Nominal Words Paraphrase at *www.maribelajarbkk.web.id*, a novel by Andrea Hirata entitled *Ayah*, and *Kompas Daily* on every Sunday on January Edition 2016” . An Undergraduate thesis Indonesian Letter. Indonesian Letter Study Program, the faculty of Letters, Sanata Dharma University.

This study discussed the nominal paraphrase in *www.maribelajarbkk.web.id*, a novel by Andrea Hirata entitled *Ayah*, and *Kompas Daily* on every Sunday on January Edition 2016. There are two problems in this research. They are (i) nominal words paraphrase in *www.maribelajarbkk.web.id*, a novel by Andrea Hirata entitled *Ayah*, and *Kompas Daily* on every Sunday on January Edition 2016, and (ii) the factors that cause nominal words paraphrase at *www.maribelajarbkk.web.id*, a novel by Andrea Hirata entitled *Ayah*, and *Kompas Daily* on every Sunday on January Edition 2016.

The objective of this research is to describe the nominal words paraphrase in *www.maribelajarbkk.web.id*, a novel by Andrea Hirata entitled *Ayah*, and *Kompas Daily* on every Sunday on January Edition 2016. Describing the factors which make the nominal words paraphrase in *www.maribelajarbkk.web.id*, a novel entitled *Ayah* by Andrea Hirata, and *Kompas Daily* on every Sunday on January Edition 2016.

The object of this study is nominal words paraphrase. The data is gathered using *Simak* method. The techniques are Uninvolved Conversation Observation Technique (Teknik Simak Bebas Libat Cakap). The result of writing on the word synonym, repeat words, compound words, phrase, and clause that are taken from *www.maribelajarbkk.web.id*, a novel by Andrea Hirata entitled *Ayah* published in 2015, and *Kompas Daily* newspaper which published on every Sunday on January 2016. In order to answer the formulated problems (i) the researcher applies distributional method using Segmenting immediate constituents technique techniques and is followed by substitute technique. The second problem is analyzed by method and Pilah Unsur Penentu (PUP) and is followed by Connecting and Comparing technique. The result of the data analysis are presented with two different techniques. They are (1) informal technique using ordinary words, (ii) formal techniques using tables and pictures.

There are two results of this study. First, there are nominal words paraphrase found in *www.maribelajarbkk.web.id*, a novel by Andrea Hirata entitled *Ayah* published in 2015, and *Kompas Daily* newspaper which published on every Sunday on January 2016. They are (i) nominal original words paraphrase, (ii) nominal affix words paraphrase, (iii) nominal repeat words paraphrase, dan (iv) nominal compound words paraphrase. The factors which make nominal words paraphrase occur are (1) the influence of foreign language, (2) the influence of local language, (3) special terms and usual words, (4) variety of literature and daily language, and (5) refine meaning.

Keywords: paraphrase, nominal words